



Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
This project is financed by the European Union.
هذا المشروع ممول من قبل الاتحاد الأوروبي.



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



T.C. TARIM VE
ORMAN BAKANLIĞI



T.C. ÇALIŞMA VE
SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI

(OSRO/TUR/901/EC)

Sosyo-Ekonomik Entegrasyonun Desteklenmesi ve İş Fırsatlarının Yaratılması
Yoluyla Türkiye'de Geçici Koruma Altında Bulunan Suriyelilerin ve Ev Sahibi
Toplulukların Dayanıklılığının Artırılması Projesi Kapsamında

ضمن نطاق مشروع تعزيز صمود السوريين الخاضعين للحماية المؤقتة والمجتمعات
المضيفة في تركيا من خلال تعزيز التكامل الاجتماعي والاقتصادي وخلق فرص العمل

نموذج الدعوة لتقديم الطلبات

ملحق - ٢

Başvuru Çağrı Şablonu

EK - 2

المديرية العامة للإصلاح الزراعي – رئاسة دائرة التقنيات والمكننة الزراعية

TARIM REFORMU GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Tarım Teknolojileri ve Mekanizasyon Daire Başkanlığı

(ملحق - ٢)



Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
This project is financed by the European Union.
هذا المشروع مدعوم من قبل الاتحاد الأوروبي.



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



T.C. TARIM VE
ORMAN BAKANLIĞI



T.C. ÇALIŞMA VE
SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI

ضمن نطاق مشروع "تعزيز صمود السوريين الخاضعين للحماية المؤقتة والمجتمعات المضيفة في تركيا من خلال تعزيز التكامل الاجتماعي والاقتصادي وخلق فرص العمل"

نموذج إعلان دعوة لدعم المنح

مواضيع/مجالات الاستثمار المؤهلة*

B بالنسبة لمنح الإضافات الزراعية والغذائية الصغيرة:

١. تحسين تنوع المحاصيل/المنتجات والسلالات الحيوانية.
٢. الآلات والمعدات والأدوات والمركبات المستخدمة في المزارع و / أو التخزين.
٣. معدات الري الصغيرة أو مصادر الطاقة المتجددة.
٤. معدات تجهيز/معالجة الأغذية والأجهزة والحاويات ومواد التعبئة والتغليف.

B بالنسبة للمنح الاستثمارية للمشاريع/الشركات الزراعية الصغيرة:

١. توسيع البيوت البلاستيكية/الزجاجية ومأوى الحيوانات والبنى التحتية الزراعية الأخرى؛
٢. معدات ري إضافية؛
٣. تصنيف المنتجات الطازجة، ومعدات ومواد التعبئة والتغليف والنقل؛
٤. آلات المعالجة الصناعية الزراعية ومنشآت التخزين أو معدات التعبئة والتغليف.

* سيتم تحديد مجالات الأولوية الفنية على وجه التحديد لكل محافظة مع ممثلي وحدة إدارة المنح المركزية MHYB ومديريات الزراعة والغابات في المحافظات İTOMS.

مبلغ المنحة ونسبتها/معدلها

أ. بالنسبة لمنح الإضافات الزراعية والغذائية الصغيرة:

أعلى مبلغ منحة يتم دفعه لكل متقدم بالطلب هو ٢٣١٣ دولار أمريكي. (يمكن استخدام ٢٠٪ من مبلغ المنحة كرأس مال عامل/تجاري للمشاريع المنشأة حديثاً، سيتم دفع ضريبة القيمة المضافة والضرائب الأخرى من قبل مقدم الطلب).
نسبة/معدل المنحة ٩٠٪ (ستتم تغطية الـ ١٠٪ المتبقية من قبل المستفيد كمساهمة عينية / نقدية).

ب. بالنسبة للمنح الاستثمارية للمشاريع/الشركات الزراعية الصغيرة:

أعلى مبلغ منحة يتم دفعه لكل متقدم بالطلب هو ١١٥٦٥ دولار أمريكي. (سيتم دفع ضريبة القيمة المضافة والضرائب الأخرى من قبل مقدم الطلب).
معدل المنحة ٨٠٪ (ستتم تغطية الـ ٢٠٪ المتبقية من قبل المستفيد كمساهمة عينية / نقدية).

متطلبات التأهل للتقدم بالطلب وعدد المنح

التقدم بالطلبات؛ يمكن القيام بذلك في ثلاث حالات مختلفة: كأفراد أو مجموعة مزارعين أو كيانات قانونية.

متطلبات التأهل للتقدم بالطلب:

المتقدمون من جميع الحالات المذكورة أعلاه بغض النظر عن الجنسية:

- أن يكون مقدم الطلب قد تخرج من التدريب المهني أو
- استفاد من مدارس المزارعين الحقلية.
- أن يكون مسجلاً أو يتعهد بالتسجيل في أنظمة التسجيل الوزارية ذات الصلة، اعتماداً على نوع المنحة التي يتم التقدم للحصول عليها.

عدد المنح:

أ. بالنسبة لمنح الإضافات الزراعية والغذائية الصغيرة:

٢٥٠ شخصاً أو مجموعة مزارعين أو كيانات قانونية، أو أفراداً يخضعون للحماية المؤقتة (GKA) ، أو متقدمين بطلب الحصول على الحماية الدولية ومن هم تحتها (IPASH) أو من المجتمعات المضيفة (مواطنون أترك).

ب. بالنسبة للمنح الاستثمارية للمشاريع/الشركات الزراعية الصغيرة:

٥٠ جهة مصنعة من القطاع الخاص ذات ممثل قانوني (شركة، تعاونية، مجموعات مزارعين) أو خاضعة للحماية المؤقتة (GKA)، أو متقدمة بطلب الحصول على الحماية والحاصلة على وضع إنساني (IPASH) أو من المجتمعات المضيفة (المواطنون الأترك).

مكان، شكل، الموعد النهائي، تاريخ تقديم الطلبات وتاريخ فتحها:

سيتم تقديم الطلبات إلى مديريات الزراعة والغابات في محافظات أذنة، بورصة، غازي عنتاب، هاتاي، إزمير، كهرمان مرعش، كيليس، فان، مانيسا وسانلي أورفا، حيث سيتم تنفيذ المشروع، على شكل ملف مادي، من نسختين وفي ظرف مغلق، وفقاً لنموذج طلب المنحة وملحقاته.

آخر موعد لتقديم الطلبات: ٣٠ حزيران، ٢٠٢٢.

تاريخ فتح الطلبات: ١ تموز، ٢٠٢٢.

تحضير الطلب

يمكن الحصول على إرشادات للمساعدة في إعداد الطلبات والميزانيات ذات الصلة، فضلاً عن الدعم الإداري والفني الذين قد تكون هناك حاجة لهما من المواقع الإلكترونية الرسمية لمديريات الزراعة والغابات في المحافظات التي سيتم تنفيذ البرنامج فيها، ومن وحدات إدارة المنح المركزية المنشأة في هذه المحافظات.

معايير الاختيار والنتائج

معايير الاختيار وتقييم النقاط وفقاً لحالة مقدم الطلب			
مزارعون أفراد	مجموعات من المزارعين	أعمال تجارية (شركات، تعاونيات)	الحالة
١٠	١٠	١٠	زيادة الإنتاج الزراعي و/أو معالجة الأغذية
١٠	١٠	٥	دعم تسجيل المشاريع الزراعية
١٠	١٠	٥	خلق المزيد من فرص العمل للفئات المستضعفة التركيبية وغير التركيبية
٥	٥	٥	دعم الإنجاز الناجح لبرنامج دعم التماسك الاجتماعي
٥	٥	١٥	الربحية
٥	٥	-	التطبيق الاقتصادي للاستثمار
٥٠	٥٠	٥٠	المجموع (على الأكثر)

